

**Ensacheuse à deux sacs
pour les tondeuses autoportées
des séries R et S et pour
les tracteurs de pelouse et de
jardin des séries STX, 100, 200,
300 et 400 et de la série GT**



JOHN DEERE

LIVRET D'ENTRETIEN

Ensacheuse à deux sacs pour les tondeuses
autoportées des séries R et S et pour les tracteurs
de pelouse et de jardin des séries STX, 100, 200,
300 et 400 et de la série GT

OMM121749 I5 Français

**John Deere
Division Espaces Verts
OMM121749 I5**

Version Export

Imprimé aux États-Unis
FRANÇAIS



INTRODUCTION

Dans ce Livret d'entretien sont mentionnés les tracteurs de la **Série 200 récents**, de la **Série GT**, de la **Série 300** et de la **Série 400 récents**. Ces séries couvrent les modèles ci-dessous :

Série 200 récents : tracteurs 240, 245, 260, 265 et 285.

Série GT : tracteurs 242, 262 et 275.

Série 300 récents : tracteurs 320, 325 et 345.

Série 400 récents : tracteurs 425, 445 et 455.

LIRE ATTENTIVEMENT LE PRÉSENT LIVRET afin de savoir utiliser et entretenir correctement la machine et éviter des blessures ou des dégâts matériels. Ce manuel et des autocollants reprenant les consignes de sécurité sur la machine sont éventuellement disponibles dans d'autres langues (voir le concessionnaire John Deere).

CE LIVRET DOIT ÊTRE CONSIDÉRÉ comme faisant partie intégrante de la machine et doit toujours l'accompagner, même en cas de revente .

LES MESURES données dans cette publication sont exprimées en unités métriques et leurs équivalents US habituels. N'utiliser que les pièces de rechange et les éléments de fixation appropriés. Les éléments de fixation métriques et US nécessitent l'emploi de clés métriques et US correspondantes.

LES INDICATIONS DE CÔTÉ droit et gauche, s'entendent par rapport au sens normal de marche avant.

AVANT LA LIVRAISON, le concessionnaire a soumis la machine à une inspection afin d'assurer des performances optimales.

CETTE ENSACHEUSE EST CONÇUE UNIQUEMENT pour des opérations de tonte normale. Toute autre utilisation est contraire à l'usage prévu.

Le constructeur dégage toute responsabilité pour les blessures ou les dégâts résultant d'une utilisation autre que celle prévue, les risques devant en être supportés uniquement par l'utilisateur. Un usage conforme à celui défini ci-dessus suppose le respect des consignes d'utilisation, d'entretien et de réparation stipulées par le constructeur.

INTRODUCTION

CETTE ENSACHEUSE DOIT ÊTRE UTILISÉE, entretenue et réparée par des personnes connaissant toutes ses caractéristiques techniques et les règles de sécurité pertinentes (prévention des accidents). Les règles de prévention des accidents, toute autre réglementation de sécurité et de médecine du travail généralement en vigueur, et le code de la route doivent être strictement observés.

Toute modification arbitraire apportée à cet accessoire dégage le constructeur de toute responsabilité pour les dégâts ou les blessures qui en résulteraient.

Date d'achat :

Concessionnaire :

Téléphone :

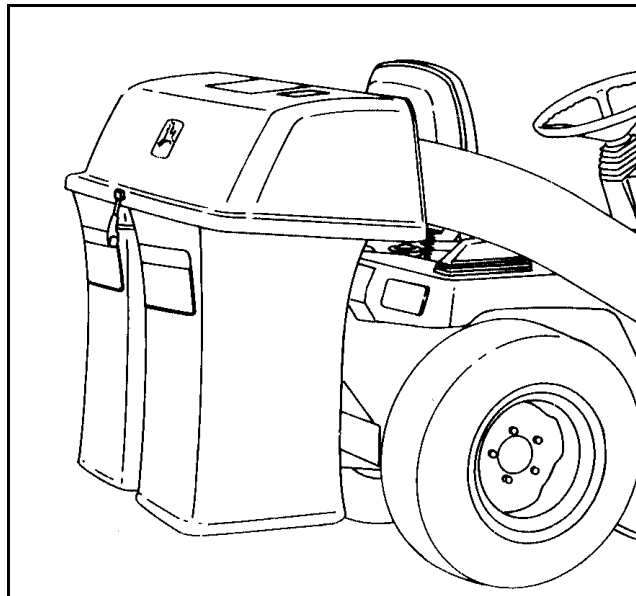


TABLE DES MATIÈRES

	Page
Affichettes de sécurité	
Affichettes en image	1
Lire le Livret d'entretien et arrêter le moteur avant de décharger.....	1
Prévention du basculement	1
Ne pas s'approcher des lames en rotation	2
Se protéger contre les projections.....	2
Autocollants CE	2
Préparation	
Lest avant.....	3
Généralités	3
Pose du support de montage (Tondeuses autoportées de la Série S)	3
Pose du support de montage (Tondeuses autoportées de la Série R)	4
Pose du support de montage (Tracteurs STX à transmission mécanique)	5
Pose du support de montage (Tracteurs STX à transmission hydrostatique)	7
Pose du support de montage (Tracteurs de la Série 100).....	8
Pose du support de montage (Tracteurs 210, 212, 214 et 216).....	9
Pose du support de montage (Tracteurs de la Série 200 récents, de la Série GT et de la Série 300 récents).....	10
Pose du support de montage (Tracteurs 316, 318, 322, 330, 332, 420 et 430).....	11
Pose du support de montage (Tracteurs de la Série 400 récents)....	13
Pose	
Stationnement en toute sécurité.....	14
Pose du couvercle de la trémie	14
Pose des goulottes supérieure et inférieure	17
Pose de la visserie de réglage	17
Découpage de la goulotte inférieure (Tondeuse autotractée RX63 uniquement)	18
Fixation de la goulotte	18

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Dépose	
Stationnement en toute sécurité.....	19
Dépose de la goulotte du carter de l'unité de coupe	19
Dépose du montant	19
Fonctionnement	
Fonctionnement en toute sécurité	20
Vêtements de travail.....	21
Éviter tout contact avec les lames sous peine de graves blessures.....	21
Ensachage en toute sécurité	22
Débit d'air pour l'ensacheuse	22
Conseils de tonte	23
Tonte des bordures.....	23
Prévention du scalpage	24
Prévention du bourrage	24
Descente de la machine pour inspecter ou débourrer la goulotte ou l'ensacheuse	25
Inspection et déboufrage de la goulotte ou de l'ensacheuse	25
Remplissage des sacs.....	26
Conseils pour l'ensachage.....	26
Ensachage avec sections à rebord boulonné en option (tondeuse de 38 pouces)	28
Dépannage	
Utilisation du tableau de dépannage	30
Remisage	
Dépose et remisage.....	31
Caractéristiques	
Caractéristiques de l'ensacheuse.....	32
Lubrifiants recommandés	32
CERTIFICAT DE CONFORMITÉ	33

TABLE DES MATIÈRES

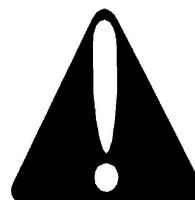
Toutes les informations, illustrations et caractéristiques contenues dans la présente publication sont à jour au moment de la publication, le constructeur se réservant le droit d'apporter sans notification toute modification jugée appropriée.

COPYRIGHT©1995
John Deere Horicon Works
Tous droits réservés

AFFICHETTES DE SÉCURITÉ

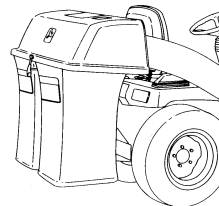
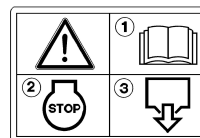
Affichettes en image

Des affichettes de sécurité sont apposées à plusieurs endroits importants de cette machine pour signaler des dangers possibles. Chaque danger est signalé par un triangle . Une icône adjacente explique comment éviter les accidents. Cette section présente ces affichettes de sécurité, leur emplacement sur la machine et un bref commentaire d'explication.



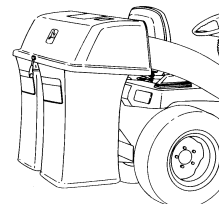
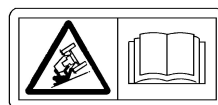
Lire le Livret d'entretien et arrêter le moteur avant de décharger

Ce Livret d'entretien contient des informations importantes concernant l'utilisation de la machine. Observer toutes les règles de sécurité pour éviter les accidents.



Prévention du basculement

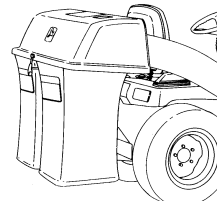
NE PAS conduire dans les endroits où la machine risque de glisser ou de basculer.



AFFICHETTES DE SÉCURITÉ

Ne pas s'approcher des lames en rotation

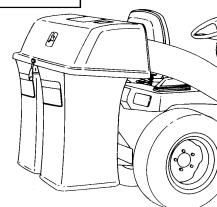
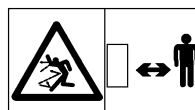
NE PAS engager les mains dans
l'ensacheuse ou dans la goulotte
lorsque le moteur tourne.



Se protéger contre les projections

NE PAS faire fonctionner l'unité de
coupe sans la goulotte d'évacuation ou
sans le récupérateur d'herbe complet.

Ne pas s'approcher du moteur quand
il tourne.



Autocollants CE

Cet autocollant sur la machine indique que ce modèle est certifié
conforme à la norme européenne CEE/89/392.

DEERE & COMPANY
MOLINE, ILLINOIS USA 61265
TYPE ENSACHEUSE À
DEUX SACS
94

PRÉPARATION

Lest avant



ATTENTION : Pour assurer la stabilité du tracteur et de la tondeuse, ajouter du lest.

NOTE : Consulter le concessionnaire John Deere concernant le lest correspondant à la tondeuse ou au tracteur.



ATTENTION : Le châssis, le carter de l'unité de coupe et les lames ont des arêtes tranchantes. Porter des gants ou envelopper les arêtes tranchantes dans un chiffon pour éviter des blessures. Arrêter le moteur et serrer le frein de stationnement avant de poser ou de déposer l'ensacheuse.

Généralités

Ce manuel mentionne les tracteurs de la **Série 200 récents**, de la **Série GT**, de la **Série 300** et de la **Série 400 récents**. Ces chiffres concernent les tracteurs ci-dessous :

Série 200 récents : tracteurs 240, 245, 260, 265 et 285.

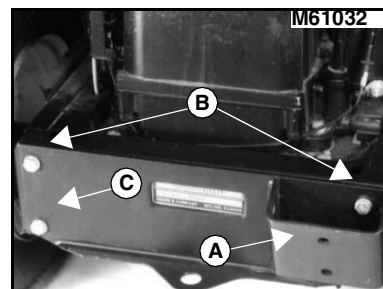
Série GT : tracteurs 242, 262 et 275.

Série 300 récents : tracteurs 320, 325 et 345.

Série 400 récents : tracteurs 425, 445 et 455.

Pose du support de montage (Tondeuses autoportées de la Série S)

1. Fixer le support (A) au châssis arrière avec deux vis 5/16 x 3/4-in. et des rondelles à dents internes (B).
2. Visser les vis 5/16 x 3/4-in. restantes (C), avec les rondelles à dents internes et les écrous à l'intérieur du châssis.

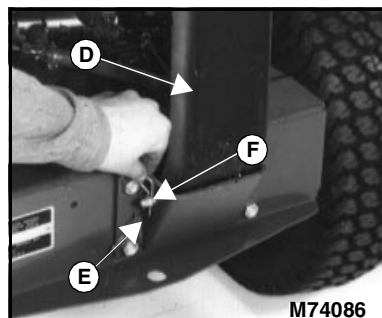
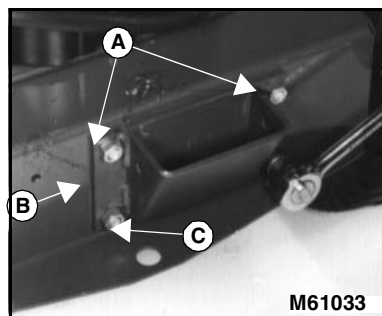
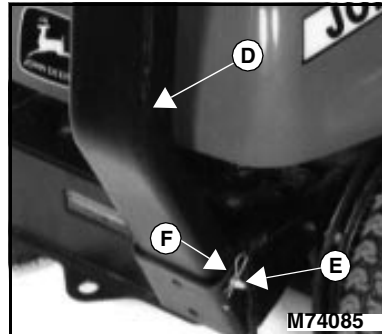


PRÉPARATION

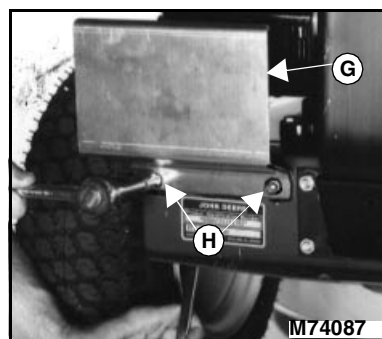
3. Fixer le montant (D) au support avec la broche (E) et la goupille (F).
4. Passer à la section **POSE**.

Pose du support de montage (Tondeuses autoportées de la Série R)

1. Mettre deux vis de 3/8 x 1.0-in. (A) (depuis l'intérieur du châssis) dans les deux trous supérieurs.
2. Placer une entretoise carrée sur chaque vis, le support (B) et deux écrous de 3/8-in. Ne pas les serrer.
3. Fixer les bas du support avec deux boulons de 3/8 x 5/8-in. (C). Serrer TOUS les écrous.
4. Fixer le montant (D) au support avec la broche (E) et la goupille (F).



5. Fixer le support du silencieux (G) avec deux vis de 1/4-in. (H) (écrous à l'intérieur du châssis).
6. Passer à la section **POSE**.

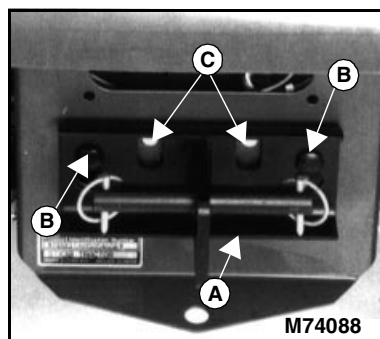


PRÉPARATION

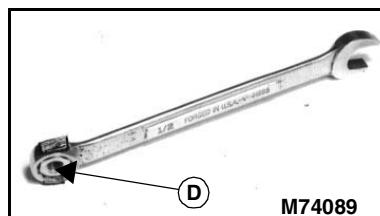
Pose du support de montage (Tracteurs STX à transmission mécanique)

1. S'ils sont en place, déposer les masses arrière et leurs support (A) des goujons de la barre de montage (B).

2. Dévisser les vis (C) pour libérer la barre du châssis.



3. Mettre un écrou de 5/16-in. (D) dans une clé de 1/2-in. et l'y maintenir avec du ruban adhésif.

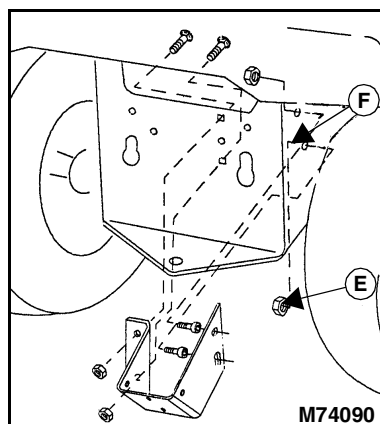


NOTE : Le compartiment batterie se trouve entre les trous inférieurs et les trous supérieurs du support du montant de l'ensacheuse.

Mettre les vis du trou inférieur depuis le dessous du châssis.

Les vis du trou supérieur se posent depuis le dessus de la base du compartiment batterie.

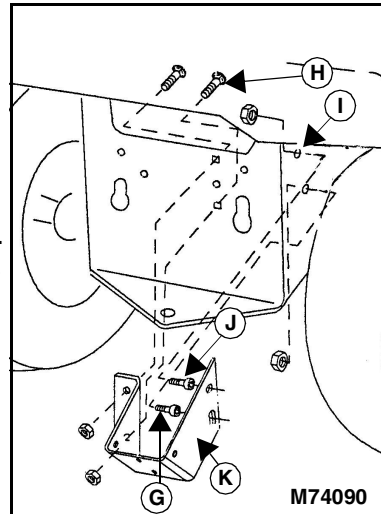
Veiller à ne pas pincer de fils en plaçant et en serrant les boulons.



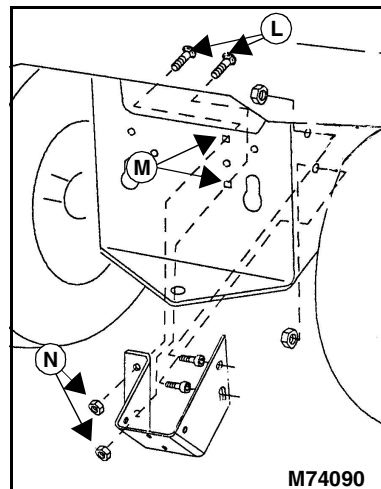
4. Aligner la clé et l'écrou (E), depuis le dessous du châssis (F), avec l'intérieur du trou du châssis inférieur.

PRÉPARATION

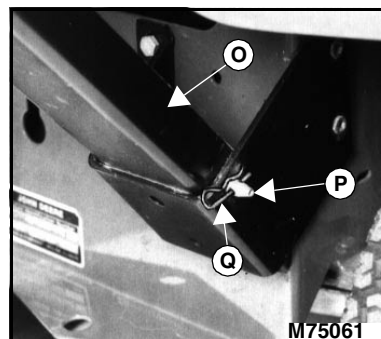
5. Poser la vis CHC (G) depuis l'extérieur du châssis et la serrer.
6. Répéter l'étape 3.
7. Aligner la clé et un deuxième écrou (H) (depuis le haut entre le côté droit de la batterie et l'intérieur du châssis) avec l'intérieur du trou du haut du châssis (I).
8. Poser la vis CHC (J) depuis l'extérieur et serrer le boulon.
9. Placer les trous du supports (K) SUR les vis CHC (G et J).



10. Placer deux vis (L) dans les trous carrés arrière du châssis (M) depuis l'intérieur du châssis, un depuis le dessus du compartiment batterie, l'autre depuis le dessous.
11. Fixer le support avec des écrous de 5/16-in. (N) et serrer.



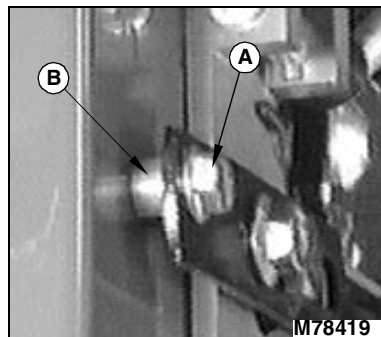
12. Poser le montant (O) dans le support.
13. Fixer avec la broche (P) et la goupille épingle (Q).
14. Passer à la section **POSE**.



PRÉPARATION

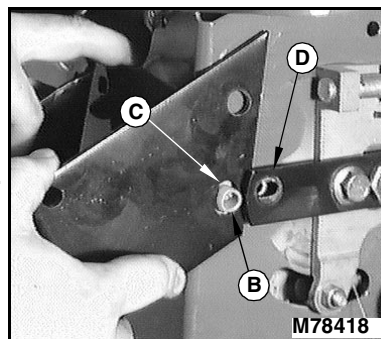
Pose du support de montage (Tracteurs STX à transmission hydrostatique)

1. Retirer la vis (A) et l'entretoise (B).
(les mettre de côté).

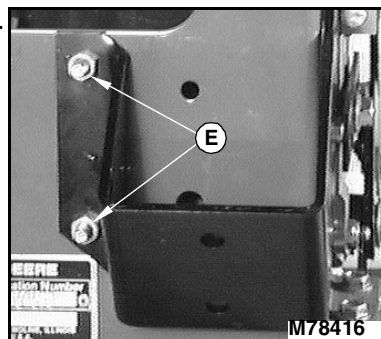


2. Mettre l'entretoise (B) sur la fente du support (C).

3. Mettre le support de l'ensacheuse en place en remettant l'entretoise dans sa position d'origine derrière le support (D).



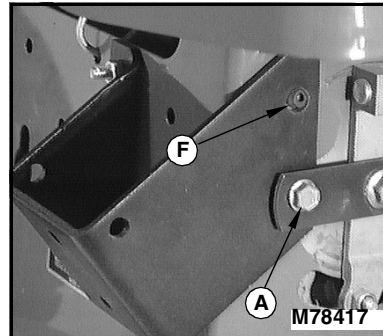
4. Poser la visserie (E). Ne pas la serrer.



PRÉPARATION

5. Mettre la vis (A) (retirée à l'étape 1) et la vis (F) (fournie avec l'ensacheuse).

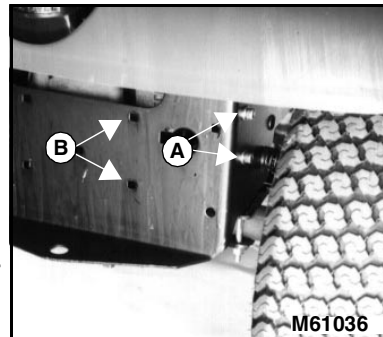
6. Serrer toute la visserie.



Pose du support de montage (Tracteurs de la Série 100)

1. Si le tracteur a deux vis en (A) du côté gauche du châssis, les dévisser et les mettre au rebut.

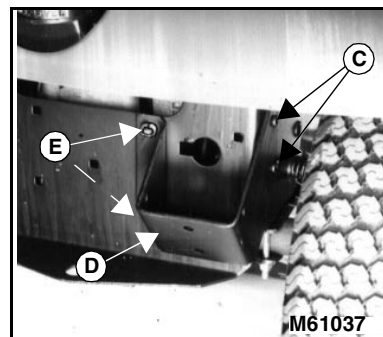
2. (Sur les tracteurs 111 n° de série inférieurs à 190,000 il N'y a PAS de trous dans le châssis). Marquer et percer deux trous de 11/32-in. (B) en utilisant le support comme gabarit. Limer les trous avec une lime CARRÉE.



NOTE : Le support se pose sur les vis CHC (C), mais ces vis NE le soutiennent PAS.

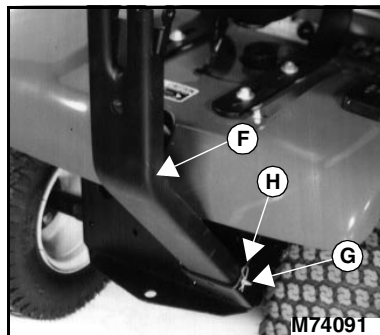
3. Poser les rondelles et les vis CHC (C) depuis l'extérieur du châssis et les fixer avec des écrous.

4. Fixer le support (D) au châssis du tracteur avec deux vis de 5/16 x 3/4-in. (tête des vis à l'intérieur du châssis) et les écrous (E).



PRÉPARATION

5. Fixer le montant (F) au support avec la broche (G) et la goupille épingle (H).
6. Passer à la section POSE.

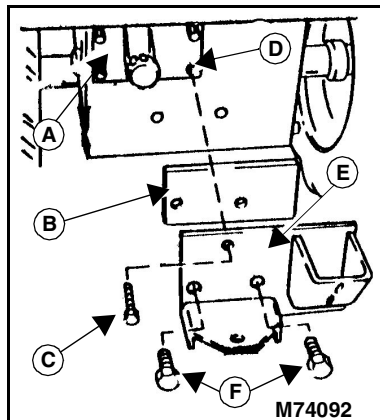


Pose du support de montage (Tracteurs 210, 212, 214 et 216)

NOTE : La plaque d'attelage sur les modèles ci-dessus ne fait pas partie du châssis.

Avec le support de contrôle de profondeur (A) :

1. Commander la plaque d'espacement (B) et les vis de 3/8 x 1-1/4-in. (C) auprès du concessionnaire
2. Retirer la vis du trou (D) et la mettre au rebut (D).
3. Poser la plaque (B) et le support (E) avec deux vis de 5/8 x 1-1/4-in. (F) et deux écrous de 5/8-in. (ne pas serrer les écrous).
4. Poser une vis de 3/8 x 1-1/4-in. (C) et un écrou de 3/8-in. Serrer TOUTE la visserie.
5. Passer à la section **POSE**.

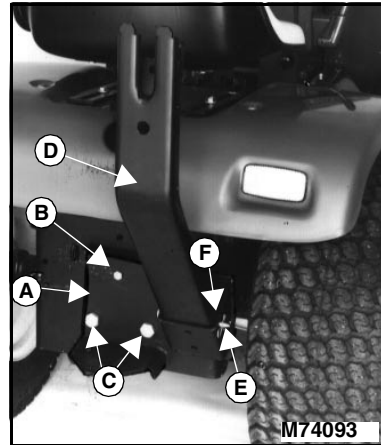


PRÉPARATION

Pose du support de montage (Tracteurs 210, 212, 214 et 216) (suite)

Sans le support de contrôle de profondeur :

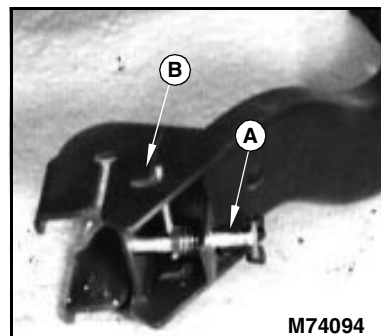
1. Fixer le support (A) sur le tracteur avec une vis de 3/8 x 1.0-in. (B) et un écrou de 3/8-in. Ne pas les serrer.
2. Mettre deux vis de 5/8 x 1-1/4-in (C) (têtes à l'extérieur du châssis) et les serrer avec des écrous de 5/8-in. Serrer TOUTE la visserie.
3. Fixer le montant (D) au support avec la broche (E) et la goupille épingle (F).
4. Passer à la section **POSE**.



Pose du support de montage (Tracteurs de la Série 200 récents, de la Série GT et de la Série 300 récents)

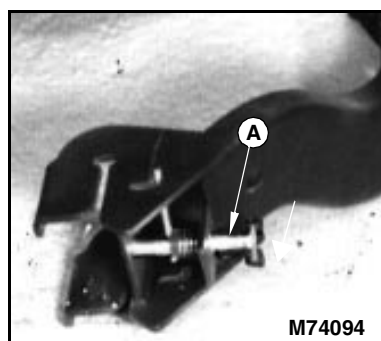
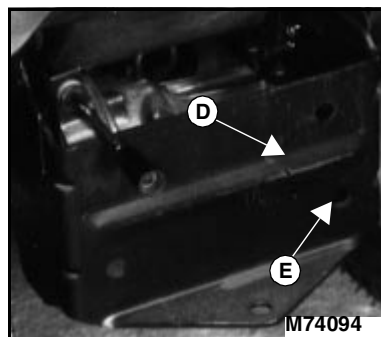
NOTE : Sur les tracteurs de la Série 200, la plaque d'attelage FAIT PARTIE du châssis.

1. La broche (A) est rentrée (B).



PRÉPARATION

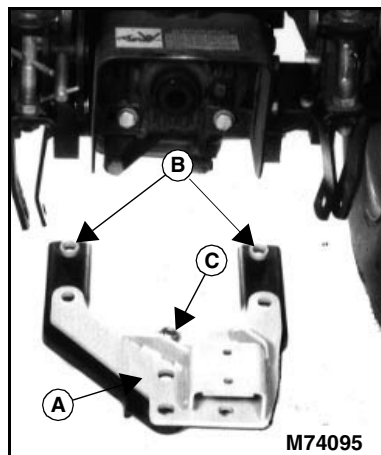
2. Placer la fente (C) du support de montage sur l'arrière du châssis (D).
3. Relâcher la broche (A) dans le trou (E).
4. Passer à la section POSE.



Pose du support de montage (Tracteurs 316, 318, 322, 330, 332, 420 et 430)

1. Si le tracteur est équipé d'un attelage 3 points, retirer la barre de poussée et abaisser les barres de traction.

NOTE : La photo M74095 est à titre de référence uniquement et présente la position du support de l'ensacheuse (A), des entretoises (B) et des boulons (C) une fois posés sur le tracteur.



PRÉPARATION

NOTE : Les photos sont prises dans un miroir depuis le dessous du tracteur et sont donc inversées.

2. DESSERRER la plaque d'attelage (A) en dévissant les deux vis de 5/8-in. (B) des trous avant.

3. DESSERRER MAIS NE PAS DÉPOSER les deux vis de 5/8-in. (C) dans les trous arrière.

4. Glisser deux entretoises de 5/8-in. (D) entre les trous de la plaque d'attelage et ceux du support (E). Les entretoises doivent rester en place.

5. Poser deux vis de 5/8 x 1-3/4-in. fournies devant les trous (E). NE PAS les serrer.

6. Retirer les deux vis de 5/8 in. (C) desserrées des trous arrière.

7. Glisser le support de l'ensacheuse (F) entre la plaque d'attelage et les trous du support.

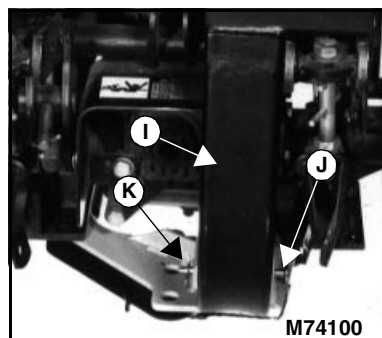
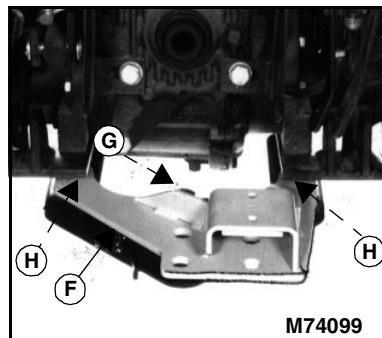
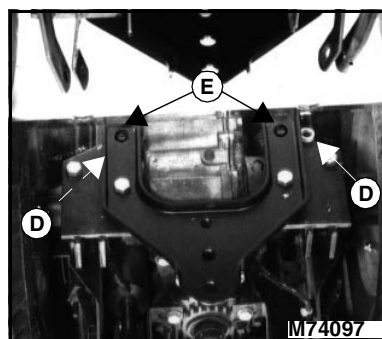
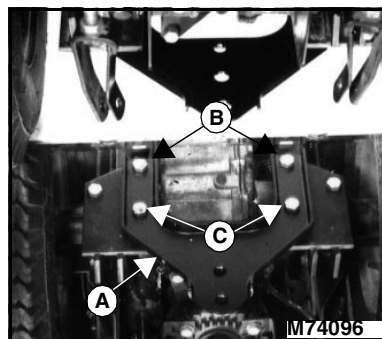
8. Fixer le support de l'ensacheuse avec le boulon et la rondelle (G). NE PAS les serrer.

9. Poser deux vis de 5/8 x 1-3/4-in. (H) fournies.

10. Serrer les cinq vis à 169 N.m (124 lb-ft).

11. Fixer le montant (I) au support avec la broche longue (J) et la goupille épingle (K).

12. Passer à la section POSE.



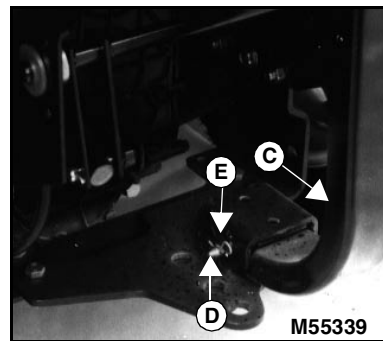
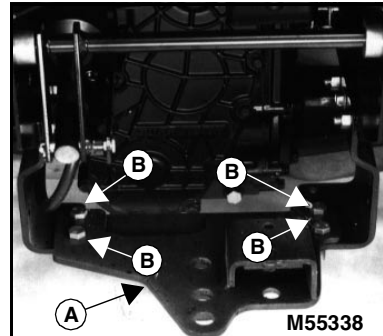
PRÉPARATION

Pose du support de montage (Tracteurs de la Série 400 récents)

NOTE : Si le tracteur est équipé d'un attelage 3 points, déposer la barre de poussée et abaisser les barres de traction ainsi que les cornières droite et gauche.

1. Fixer le support de montage (A) sur la plaque d'attelage avec 4 boulons (B).
2. Fixer le montant (C) au support avec la broche longue (D) et la goupille (E).

NOTE : Cet accessoire est nécessaire avec un POWER FLOW.
Voir le Livret d'entretien du POWER FLOW après la pose du bac de ramassage et des sacs.



POSE

Stationnement en toute sécurité

- Garer le véhicule sur un terrain plat, jamais sur une pente.
- Désenclencher la PdF.
- Serrer le frein de stationnement.
- ARRÊTER le moteur.
- Retirer la clé de contact.
- Avant de quitter le véhicule, attendre l'ARRÊT du moteur et de toutes les pièces en mouvement.

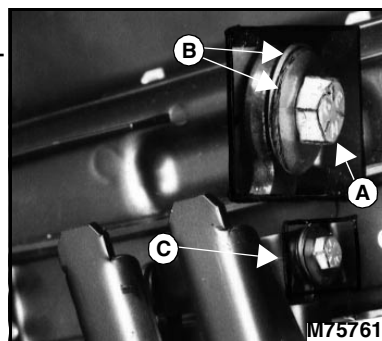
Pose du couvercle de la trémie

NOTE : Incliner le siège vers l'avant pour faciliter la pose.

IMPORTANT : Deux rondelles élastiques (B) **DOIVENT** être posées sous la tête de chaque vis (A), les cuvettes des rondelles se faisant face.

DO NE PAS TROP SERRER ces vis pour éviter des dégâts. Lorsque les vis sont convenablement serrées, le couvercle de la trémie doit rester en position haute. Le couvercle de la trémie ne doit pas rester partiellement ouvert. Si les vis de la charnière sont trop serrées, le couvercle de la trémie peut se déformer près de la charnière. Le joint ne fermera plus, la fatigue provoquera des fissures et la fenêtre craquera.

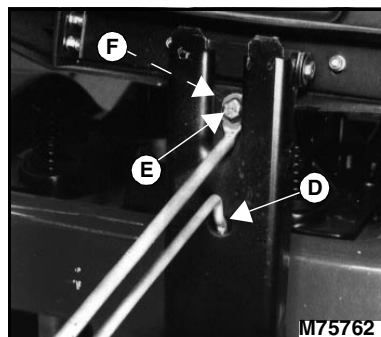
1. Attacher le couvercle de la trémie au montant avec deux vis M8 x 25 (A), quatre rondelles élastiques (B) et deux écrous (C).



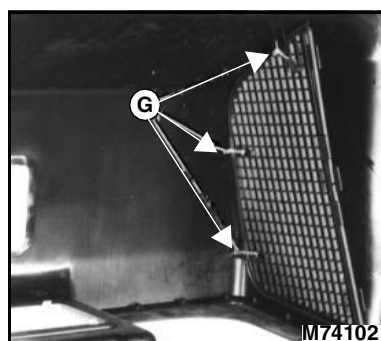
POSE

2. Mettre le crochet inférieur de la tige de verrouillage (D) dans le trou du montant.

3. Attacher la partie supérieure de la tige de verrouillage en passant une vis M8 x 25 (E) dans la tige de verrouillage, dans le montant, dans une rondelle plate M8.4 sur laquelle se visse l'écrou (F).



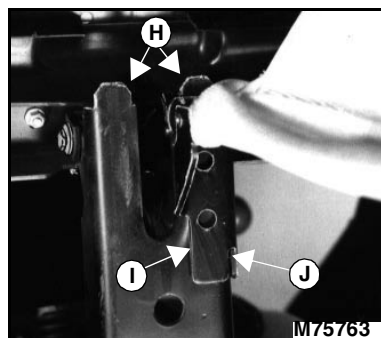
4. Attacher la grille supérieure de la trémie à l'intérieur du couvercle de la trémie avec les trois attaches (G). Faire passer les extrémités des attaches dans les trous des pattes supérieures du couvercle de la trémie et dans les encoches de la grille.



5. Serrer les attaches et couper ce qui dépasse.

6. Installer les sacs droit et gauche sur le support de montage (H).

IMPORTANT : Si les cadres des sacs ne sont pas alignés horizontalement, le sommet de la trémie ne fermera pas convenablement.



7. Régler longitudinalement en courbant la patte (I). Régler latéralement en courbant la patte (J).

POSE



ATTENTION : Fermer le couvercle de la trémie avant d'utiliser la tondeuse.

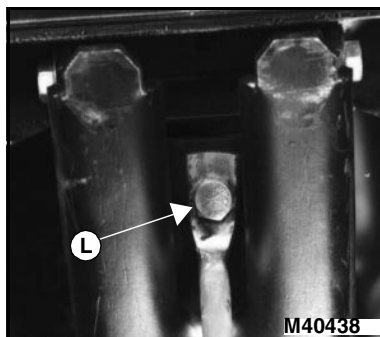
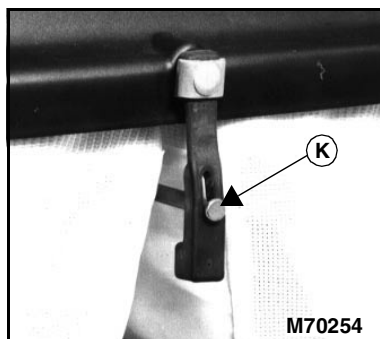
8. Accrocher l'attache en caoutchouc sur la tige de verrouillage (K). L'attache en caoutchouc doit s'allonger de 19 à 25 mm (3/4–1 in.).

9. Régler l'ergot s'il le faut :

NOTE : Des rondelles plates supplémentaires peuvent être nécessaires entre la tige de verrouillage et le cadre des sacs pour atteindre l'allongement voulu :

- Desserrer l'écrou (L).
- Déplacer la tige de verrouillage vers le haut ou vers le bas selon le besoin.
- Serrer la vis.

En cas d'utilisation du POWER FLOW™ avec cette ensacheuse, voir le livret d'entretien du POWER FLOW pour la pose du POWER FLOW et de la goulotte.



10. Reposer la goulotte de l'ensacheuse à deux sacs.

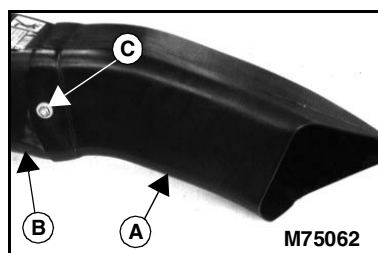
POSE

Pose des goulottes supérieure et inférieure

NOTE : L'extrémité de la goulotte supérieure (A) peut être échançrée ou droite.

1. Placer la goulotte inférieure (B) sur la goulotte supérieure (A).

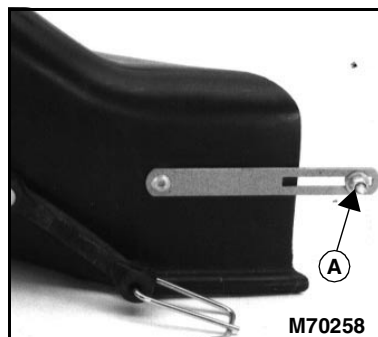
2. Les fixer avec deux vis de 3/8 in. (tête à l'intérieur des goulottes) deux rondelles plates de 13/32 in. et des écrous de 3/8 in. (C). Utiliser une clé allen de 1/4 in. pour immobiliser les vis lors du serrage des écrous.



3. Mettre l'extrémité de la goulotte supérieure dans le haut de la trémie.

Pose de la visserie de réglage

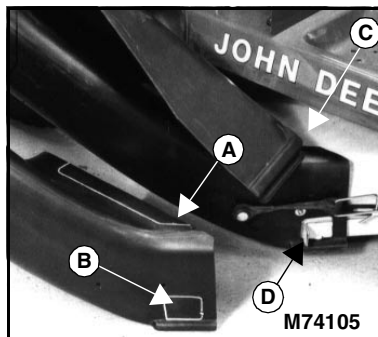
Mettre une vis de 1/4 in., une rondelle plate de 9/32 in. et un boulon de 1/4 in. (A) à l'extrême droite de la patte de retenue de la goulotte inférieure SANS la serrer.



POSE

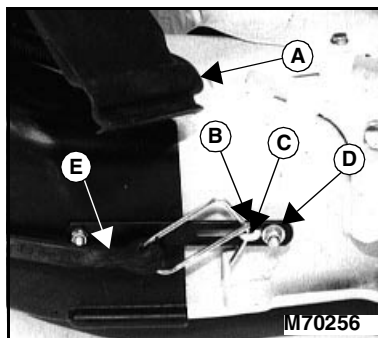
Découpage de la goulotte inférieure (Tondeuse autotractée RX63 uniquement)

Découper une échancrure (A) et un trou (B) en suivant les lignes en relief pour pouvoir adapter la goulotte inférieure sur la charnière de la tondeuse (C) et sur la patte de butée (D).



Fixation de la goulotte

1. Soulever le déflecteur de la goulotte d'évacuation (A) et poser la goulotte de l'ensacheuse sur l'unité de coupe.
2. Mettre le crochet (B) sur la patte (C).
3. Serrer la goulotte contre la tondeuse en faisant glisser le boulon de réglage (D) le long de la patte (C). Serrer le boulon.
4. Accrocher l'agrafe de la courroie en caoutchouc (E) dans le trou du crochet (C).



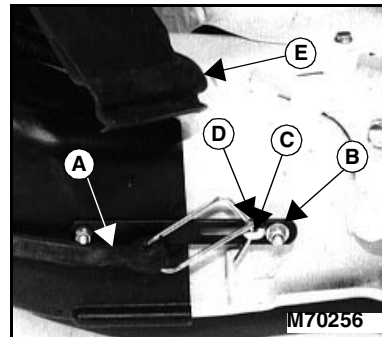
DÉPOSE

Stationnement en toute sécurité

- Arrêter le tracteur sur un terrain plat, jamais sur une pente.
- Désenclencher la PdF.
- Serrer le frein de stationnement
- ARRÊTER le moteur.
- Retirer la clé de contact.
- Avant de descendre de la machine, attendre l'ARRÊT du moteur et de toutes les pièces en mouvement.

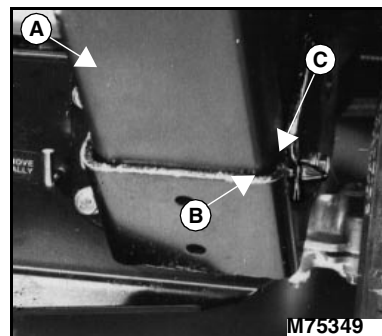
Dépose de la goulotte du carter de l'unité de coupe

1. Décrocher l'attache en caoutchouc (A).
2. Éloigner la goulotte de la tondeuse en faisant glisser le boulon (B) le long de la patte (C).
3. Décrocher le crochet (D) de la patte.
4. Soulever la goulotte d'évacuation (E) et déposer la goulotte de l'ensacheuse de la tondeuse.



Dépose du montant

Pour déposer le montant (A) retirer la goupille (B) et la broche (C).



FONCTIONNEMENT

Fonctionnement en toute sécurité

- Vérifier le fonctionnement des freins avant d'utiliser le tracteur. Régler ou réparer les freins s'il le faut.
- Inspecter la machine avant de l'utiliser. S'assurer que toute la visserie est bien serrée. Réparer ou remplacer les pièces très usées ou manquantes. S'assurer que tous les garants sont en bon état et correctement installés. Effectuer tous les réglages nécessaires avant toute utilisation.
- Retirer tous les objets risquant d'être projetés de l'aire de travail. Ne laisser ni les personnes ni les animaux domestiques s'approcher de la zone de travail. Arrêter la machine si quelqu'un pénètre dans la zone de travail.
- Si le tracteur heurte un objet, l'arrêter et l'inspecter. Faire les réparations nécessaires avant de continuer. S'assurer que la machine est correctement entretenue et en bon état de fonctionnement. S'assurer que tous les garants et les protections sont bien en place. S'assurer que le haut de la trémie et les sacs sont solidement attachés.
- NE PAS laisser le véhicule avec le moteur en marche sans surveillance.
- Travailler uniquement de jour ou sous un bon éclairage artificiel.
- Ne laisser personne, SURTOUT PAS LES ENFANTS, monter sur la machine. Les passagers risquent d'être frappés par des objets projetés ou de tomber de la machine. Les passagers limitent le champ de vision du conducteur et rendent la conduite dangereuse.
- Avant de reculer :
 - ARRÊTER le tracteur.
 - REGARDER derrière l'ensacheuse pour s'assurer qu'il n'y a pas d'ENFANTS.



M61008

FONCTIONNEMENT

Fonctionnement en toute sécurité (suite)

- NE PAS laisser les enfants ou des personnes n'ayant pas reçu la formation nécessaire utiliser la machine.
- Ne pas porter d'écouteurs pendant le fonctionnement de la tondeuse. Cette activité exige une concentration totale.
- Étudier la surface à tondre. Établir un parcours sûr pour la tonte. Ne pas tondre dans des conditions où l'adhérence ou la stabilité sont incertaines.
- Faire d'abord un tour d'essai avec la PdF DÉSENCLANCHÉE. Ralentir sur un terrain accidenté.

Vêtements de travail

- Porter des vêtements ajustés au corps ainsi que l'équipement de sécurité prévu pour ce genre de travail.
- Un niveau sonore élevé peut causer des troubles auditifs allant jusqu'à la surdité ; porter des protège-oreilles du type bouchon, par exemple.



Éviter tout contact avec les lames sous peine de graves blessures

Avant de descendre de la machine pour débourrer ou régler l'unité de coupe :

- DÉSENCLANCHER la PdF pour arrêter les lames.
- ARRÊTER le moteur.
- SERRER le frein de stationnement.
- Retirer la clé de contact.
- Attendre l'ARRÊT des lames.
- N'approcher ni les mains, ni les pieds ni les vêtements du carter de l'unité de coupe lorsque le moteur tourne. Maintenir le couvercle de la trémie fermé.
- DÉSENCLANCHER la PdF pour arrêter les lames lorsque la tondeuse n'est pas utilisée.
- Ne pas utiliser l'ensacheuse si le récupérateur d'herbe complet n'est pas en place et le couvercle de la trémie fermé.



FONCTIONNEMENT

Ensachage en toute sécurité

Lire TOUTES les affichettes PRUDENCE et ATTENTION apposées sur les accessoires.

Avant de poser ou de déposer les sacs :

- Arrêter la tondeuse.
- DÉSENCLENER la PdF.
- ARRÊTER le moteur.

Ne pas laisser les résidus de coupe dans les sacs : vider les sacs dès qu'ils sont pleins.

Conduire avec prudence sur les pentes :

- Vider les sacs lorsqu'ils sont à moitié pleins.
- Ne pas tondre sur les pentes escarpées.
- Ralentir avant de tourner.
- Éviter les démarrages et les arrêts brusques.
- Éviter les trous, les rochers et les racines.
- Tondre de haut en bas et pas en travers.
- Ne pas garer la tondeuse/ensacheuse sur une pente.

Débit d'air pour l'ensacheuse

L'ensacheuse exige un fort débit d'air venant de la tondeuse pour fonctionner convenablement. Pour assurer un débit suffisant :

- Maintenir la goulotte de l'ensacheuse, le couvercle de la trémie, la grille, les sacs et le dessous de l'unité de coupe propres.
- Maintenir la manette de commande des gaz en position RAPIDE mais avancer lentement.
- Assurer l'horizontalité longitudinale de l'unité de coupe. La différence entre la hauteur de l'avant et de l'arrière du carter doit être inférieure à 13 mm (1/2 in.).
- Tondre avec le réglage de la hauteur en position haute.
- Remplacer les lames émoussées ou endommagées.
- Poser des rebords en option (si disponibles).

FONCTIONNEMENT

Conseils de tonte

Lors de la première tonte d'un terrain, conduire LENTEMENT et couper l'herbe HAUT :

- Pour se familiariser avec le terrain.
- Pour déterminer le meilleur parcours de tonte.
- Pour éviter de heurter des objets dissimulés dans l'herbe.

Ne tondre l'herbe que quand elle est sèche : l'herbe mouillée peut bourrer la tondeuse et laisser une traînée d'herbe sur son passage.

Tondre souvent : les débris d'herbe courts se décomposent rapidement.

Pour obtenir les meilleurs résultats, tondre à plein régime.

Régler la vitesse en fonction des conditions :

- RALENTIR dans l'herbe épaisse et haute.
- Une vitesse trop ÉLEVÉE dans les virages serrés peut produire des bandes ou une coupe irrégulière : ralentir.
- Se déplacer à vitesse MODÉRÉE dans l'herbe peu épaisse.
- Avancer rapidement lorsque la tondeuse n'est pas utilisée.

La plupart des professionnels de la pelouse recommandent de tondre haut et souvent. Une coupe trop basse peut tuer le gazon et favoriser la croissance des mauvaises herbes

Ralentir avant de tourner. Les virages serrés et rapides peuvent racler le sol et arracher le gazon.

Tonte des bordures

- Contourner les arbres, les buissons etc. par la gauche.
- Conduire lentement. Éviter de heurter les arbres, les buissons etc.
- Si le terrain se relève autour d'un arbre ou d'un buisson, il peut être préférable d'aller droit vers l'arbre ou le buisson pour éviter de racler le sol.

FONCTIONNEMENT

Prévention du scalpage

- Faire attention à la manière de conduire pour éviter d'arracher l'herbe.
- Si la tondeuse scalpe facilement, il se peut que la hauteur de coupe soit trop basse pour les conditions du terrain, particulièrement sur les pelouses ayant de nombreux petits monticules ou crêtes.
- Les roulettes arrière doivent être correctement réglées.
- Tondre droit sur les crêtes et dans les fossés peu profonds et non pas en diagonale.

Affûter les lames : des lames émoussées déchirent l'herbe dont les pointes jaunissent.

Vérifier la régularité de la coupe. Si la coupe est irrégulière :

- L'unité de coupe peut ne pas être horizontale.
- Ralentir dans les virages.
- Affûter souvent les lames.
- Ajuster les roulettes.

Prévention du bourrage



ATTENTION : Pour éviter de graves blessures, ne pas essayer de déboucher la goulotte d'évacuation lorsque le moteur tourne.

Si la tondeuse laisse des traînées de résidus de coupe, voir si la goulotte est engorgée ou si les sacs sont pleins.

Si l'herbe s'accumule devant la sortie de la goulotte d'évacuation, s'assurer que la goulotte de l'ensacheuse n'est pas obstruée.



FONCTIONNEMENT

Descente de la machine pour inspecter ou débourrer la goulotte ou l'ensacheuse



ATTENTION : Pour éviter de graves blessures, effectuer les étapes ci-dessous avant de descendre du tracteur pour inspecter ou débourrer la goulotte ou l'ensacheuse.

- ARRÊTER la tondeuse ou le tracteur.
- SERRER le frein de stationnement.
- DÉSENCLANCHER la Pdf : enfoncer le bouton de Pdf ou tirer le levier de Pdf vers l'arrière.
- Tirer la manette de commande des gaz en position LENTE.
- ARRÊTER le moteur. Retirer la clé de contact.
- Attendre l'arrêt de toutes les pièces mobiles.

Inspection et déboufrage de la goulotte ou de l'ensacheuse



ATTENTION : Pour éviter de graves blessures, ne pas essayer de débouffrer la goulotte d'évacuation lorsque le moteur tourne.

Pour débouffrer :

1. Ouvrir le couvercle de la trémie. Vérifier la sortie de la goulotte.
2. Retirer la goulotte du carter de l'unité de coupe. Vérifier l'entrée de la goulotte.
3. Inspecter sous le carter de l'unité de coupe.



FONCTIONNEMENT

Remplissage des sacs

Vérifier souvent le niveau des résidus de coupe.

Quand les résidus de coupe atteignent la vitre du couvercle de la trémie, vider les sacs pour éviter le bourrage de la goulotte.

Normalement, le sac gauche se remplit le premier.

Le sac droit peut ne pas se remplir complètement lors de la tonte de gazon fin. Il se remplit si le débit d'air est réduit.

Sur les pentes, vider les sacs lorsqu'ils sont à moitié pleins pour éviter le basculement.



Conseils pour l'ensachage



ATTENTION : Pour éviter de graves blessures, ne pas essayer de déboucher la goulotte d'évacuation lorsque le moteur tourne.

Faire tourner le moteur à pleins gaz. Si le régime baisse, ralentir.

N'ensacher l'herbe que quand elle est sèche : l'herbe mouillée engorge la goulotte et l'ensacheuse.

Maintenir le couvercle de l'ensacheuse fermé.

Enlever les cailloux, les pierres, les branches et tous les autres débris avant de tondre et d'ensacher. Couper l'herbe plus haut que prévu lors du premier passage pour exposer les obstacles dissimulés dans l'herbe qui pourraient endommager la tondeuse ou l'ensacheuse.



FONCTIONNEMENT

IMPORTANT : Ne pas laisser de résidus de coupe dans les sacs :

- L'humidité peut endommager les sacs.
- Les résidus de coupe humides présentent un risque d'incendie.

Ne jamais laisser d'herbe ou de feuilles dans les sacs du jour au lendemain ou pour de plus longues périodes. L'humidité détériore les sacs et les résidus de coupe humides peuvent provoquer des incendies. Ne jamais remiser d'herbe ou de feuilles dans des sacs en plastique ou dans les sacs de l'ensacheuse plus ou moins pleins dans un local fermé. Les résidus de coupe font un excellent compost. Ils peuvent servir de paillis dans les plates-bandes ou près des fleurs, des buissons ou des arbres.

Il est possible de mettre des sacs en matière plastique dans les sacs en toile pour faciliter l'élimination de l'herbe et des feuilles. Utiliser des sacs de 33 gallons (120 litres).



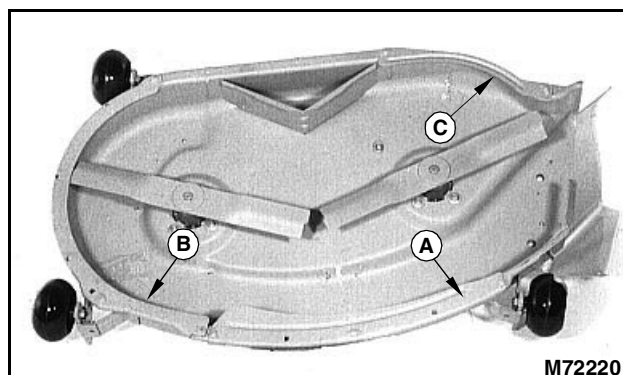
NOTE : Rabattre les sacs en plastique sur les sacs en toile pour pouvoir les fermer lorsqu'ils sont pleins.

Fermer les sacs en plastique puis déposer les sacs en toile et les coucher sur le sol, les saisir par l'anse sous le sac et les secouer pour faire sortir les sacs en plastique.

IMPORTANT : L'ensacheuse dépasse de la machine. Veiller à ne pas heurter de bâtiments ou d'arbres dans les tournants.

FONCTIONNEMENT

Ensachage avec sections à rebord boulonné en option (tondeuse de 38 pouces)



A – Section à rebord avant

B – Section à rebord latéral

C – Section à rebord arrière

Section à rebord avant	
Caractéristiques	• Réduit la quantité de débris projetés par le coin avant droit du carter. • Contribue à maintenir la propreté du moteur, du carter et du conducteur. • Empêche que les feuilles ne soient écartées du carter. • Augmente le débit d'air entre la tondeuse et l'ensacheuse.
Recommandé	• Laisser en place en permanence.

FONCTIONNEMENT

Section à rebord avant	
Non recommandée	• Pour tondre un gazon long, luxurieux ou épais lorsque la coupe est de mauvaise qualité. • Non requis avec les lames à faible aspiration.

Section à rebord latéral	
Caractéristiques	• Réduit la quantité de débris projetés par le coin avant gauche du carter. • Contribue à maintenir la propreté du moteur et du conducteur. • Empêche que les débris ne soient projetés du côté gauche du carter lors de la tonte le long de trottoirs ou de routes.
Recommandée	• Utilisé avec des lames à forte ou moyenne aspiration pour l'ensachage dans des conditions sèches ou poussiéreuses.
Non recommandée	• Pour tondre un gazon long, luxurieux ou épais lorsque la coupe est de mauvaise qualité. • Non requis avec la décharge latérale.

Section à rebord arrière	
Caractéristiques	• Crée un effet d'aspiration qui nettoie la pelouse.
Recommandée	• Pour l'ensachage de feuilles, pommes et aiguilles de pin, brindilles, écorces, après le déchaumage ou pour ensacher de l'herbe épaisse.

DÉPANNAGE

Utilisation du tableau de dépannage

En présence d'un problème ne figurant pas dans ce tableau, s'adresser au concessionnaire John Deere.

Si le problème persiste après la vérification de toutes les causes possibles, consulter le concessionnaire John Deere.

L'HERBE N'EST PAS COMPLÈTEMENT RAMASSÉE	Ne tondre l'herbe que quand elle est sèche.
	Ralentir.
	Vider les 2 sacs.
	Nettoyer la grille de la trémie.
	Débrancher la goulotte.
	Vérifier le fil des lames.
	Faire tourner le moteur à pleins gaz.
	Voir si la courroie est usée ou patine.
GOULOTTE DE RAMASSAGE OBSTRUÉE	Ne tondre l'herbe QUE quand elle est sèche.
	Vider les sacs.
	Nettoyer la grille et le couvercle de la trémie.
	Ralentir.
	Arrêter la tondeuse quand les sacs sont pleins, vérifier les sacs et la trémie plus fréquemment.

REMISAGE

Dépose et remisage

1. Suivre les instructions du Livret d'entretien de la tondeuse ou du tracteur concernant les procédures d'arrêt et de stationnement.



ATTENTION : Le cadre, le carter de la tondeuse et les lames ont des arêtes tranchantes. Porter des gants ou les emballer dans un chiffon pour éviter de graves blessures.

IMPORTANT : Si des lames à forte aspiration en option (tondeuses de 30 et 38 pouces **UNIQUEMENT**) équipent la tondeuse, déposer ces lames. Utiliser des lames ordinaires pour la tonte sans l'ensacheuse.

2. Déposer les lames à forte aspiration, si elles ont été fournies avec l'ensacheuse.



3. Installer des lames ordinaires et serrer les vis à 68-70 N.m (50-58 lb-ft).



4. Débrancher la goulotte d'évacuation de l'ensacheuse du carter de la tondeuse et de la trémie.

5. Déposer les sacs, la broche et le montant avec le couvercle de la trémie.

6. Remiser l'ensacheuse dans un endroit sec.

CARACTÉRISTIQUES

Caractéristiques de l'ensacheuse

Cette ensacheuse à deux sacs peut être utilisée avec les tondeuses suivantes :

- 26, 30, 38, 46, 48 et 54

Le volume approximatif de chaque sac est de :

- 0,11 m³ (3.25 Boisseaux)

(Les caractéristiques et la conception peuvent être modifiées sans préavis.)

Lubrifiants recommandés

Huile pour engrenages	Huile pour engrenages John Deere GL-5
Graisse	John Deere EP MOLY HAUTE TEMPÉRATURE
	John Deere EP HAUTE TEMPÉRATURE
	John Deere GREASE GARD™

(Les caractéristiques et la conception peuvent être modifiées sans préavis.)

CARACTÉRISTIQUES

CERTIFICAT DE CONFORMITÉ

DEERE & COMPANY
JOHN DEERE ROAD
MOLINE, ILL 61265-8098 USA

JE, SOUSSIGNÉ,
CERTIFIE QUE CES MACHINES

ENSACHEUSEÀ DEUX SACS

SONT CONFORMES AUX NORMES APPLICABLES CI-DESSOUS :

MACHINESECC/89/392

ATTENTION : IL EST INTERDIT DE METTRE CETTE MACHINE EN MARCHÉ
TANT QU'ELLE N'AS PAS ÉTÉ INCORPORÉE DANS LA (LES)
MACHINE(S) CONFORME(S) À TOUS LES RÈGLEMENTS EN
VIGUEUR.

LIEU ET DATE :

JOHN DEERE HORICON WORKS LE 1^{er} JUILLET 1994



DONALD L. HENDERSON
DIRECTEUR
DIVISION DES ESPACES VERTS

NOTES

NOUS VOUS AIDONS À FAIRE VOTRE TRAVAIL

Pièces détachées John Deere

Nous sommes en mesure de fournir, dans les plus brefs délais, les pièces détachées John Deere d'origine.

Nous disposons d'un important stock de pièces en tout genre pour répondre sans délai à tous les besoins.



Outillage adéquat

Nos techniciens disposent d'appareils de mesure et d'outils de précision leur permettant de détecter toute défaillance et d'y remédier rapidement pour éviter toute perte de temps et donc d'argent.

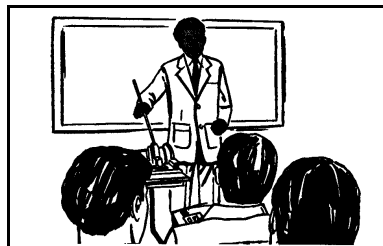


Personnel après-vente qualifié

Pour le personnel après-vente John Deere, l'école n'est jamais finie.

Nos mécaniciens suivent régulièrement des stages afin de connaître à fond les machines qui leur sont confiées.

Une base solide sur laquelle on peut compter !



Service rapide

Notre objectif est de prêter assistance de façon rapide et efficace, où et quand nos clients le demandent.

Selon les circonstances, nous pouvons effectuer les travaux sur place ou dans nos ateliers. Faire appel à nos services, c'est certain d'être entendu.

**LA SUPÉRIORITÉ DU SERVICE
APRÈS-VENTE JOHN DEERE :** être
là en cas de besoin.



